



# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

March 11, 2018

FOURTH SUNDAY OF LENT



**Web Sites:**  
[www.stbernardla.cc](http://www.stbernardla.cc)  
[www.facebook.com/stbla](https://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](https://www.twitter.com/stbernardla)

**PARISH CLERGY**

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*

Rev. Chris Bazyouros,  
*Weekend Presider*

**PARISH MANAGER**

Mario López

**CHURCH OFFICE**

2500 West Avenue 33,  
 Los Angeles, CA 90065

**OFFICE HOURS**

Monday - Friday  
 8:30am-12:00pm  
 1:00pm-7:30pm  
 Saturday  
 8:30am-12:00pm  
 1:00pm-4:30pm  
 Sunday  
 9:00am-2:00pm

**ST. BERNARD SCHOOL**

3254 Verdugo Road  
 (323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

**PRINCIPAL:**

Mr. Philip McCreary

**OFFICE OF  
 RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33  
 (323) 256-6242

**DIRECTOR:**

Amelia Cepeida

**SAFEGUARD THE  
 CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829  
 Rocio Gonzalez (323)256-6242



**MASS SCHEDULE  
 HORARIO DE MISAS**

**Weekdays:** 8:00am  
**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm  
**Sunday in English:**  
 8:00 am and 9:30 am  
**Domingo en Español:**  
 11:00 am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL  
 HELP NOVENA AND MASS**

**Wednesday, 7:00pm (English)**

**HORA SANTA**

Adoración al Santísimo  
**Jueves, 6:00pm (Español)**

**ROSARY/ROSARIO**

**Wednesday, 6:30pm (English)**

**Martes, 6:00pm (Español)**

**GRUPO DE ORACIÓN**

**Viernes, 7:00pm (Español)**

**ESCUELA DE LA FE**

**Martes, 7:00pm (Español)**

**DIVINE MERCY MASS  
 MISA DIVINA MISERICORDIA**

Every first Tuesday of the month at  
 7:00pm & every second Sunday of the  
 month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
 del mes. (Inglés)

**CONFESSIONS/CONFESIONES**

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm

**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

**BAPTISMS/BAUTISMOS**

**Saturdays & Sundays**

Call church office for Information.

**Sábados y Domingos**

Llamar a la oficina para información.

**WEDDINGS/BODAS  
 QUINCEAÑERAS**

Please call the church office six months  
 in advance.

God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him. — John 3:17



4<sup>th</sup> Sunday Lent ~ The princes, priests, people “*added infidelity to infidelity*” and even desecrated the temple. John tells us that those who live in sin hate the light and hate love and are attracted to darkness. But just as Moses lifted up the serpent in the desert (those who looked at it were saved from their sin), so must the Son of Man be lifted up. We must truly *look to him, look at him, and discover his look of love at and for us*. This is the good news of the Word today. The letter to the Ephesians today says it most succinctly: “*God, who is rich in mercy, because of the great love he had for us, even when we were dead in our transgressions, brought us to life with Christ - by grace you have been saved.*” \* (RCIA Readings...) The healing of blindness happens several times in the gospel, but in John’s gospel today a simple phrase captures the wonder of this miracle. “*One thing I do know is that I was blind and now I see.*” Sight -- whether physical, emotional or spiritual – is always preferable to blindness or the inability to see. This, again, is what the choice of Jesus Christ is really about!

Father Perry Leiker, Pastor

**Quote of the Week:**

“*We are here to awaken our illusion of separateness*”. — **Thick Nhat Hanh**



**TOGETHER IN MISSION 2018**

If you have **not** made a pledge for **Together in Mission**, you are invited to do so. This is one opportunity to assist the poorest parishes and schools in our archdiocese and help support the opportunity for growth of faith amongst our brothers and sisters in Christ. Envelopes and brochures are available at the doors of the church. Thanks!

Si usted no ha hecho un compromiso para Unidos en isión 2018 lo exhortamos a hacerlo. Es nuestra oportunidad para ayudar a las parroquias y escuelas mas pobres de nuestra arquidiócesis apoyando la oportunidad de crecimiento en la fe de nuestros hermanos en Cristo.

**ANNUAL COLLECTION FOR CATHOLIC RELIEF SERVICES**

This collection will be taken up **TODAY**. This collection provides humanitarian aid, resettling displaced individuals and families, providing legal and advocacy services for migrants. Please visit [www.usccb.org](http://www.usccb.org) to learn how you are making a difference.

**RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)**

**TODAY** we celebrate the 2nd Rite of Scrutiny. To ‘scrutinize’ is to examine with great and detailed care a reality to find its flaws or defects. In the Rite of Scrutiny, the Elect take a good look at their lives and even their attitudes to see what does **not** conform well to Jesus Christ and his teachings. They name those things which they have discovered under scrutiny and prayerfully ask God to help them *uproot* them from their lives so that they will be ready to receive the Sacraments of Initiation and open their hearts more fully to Christ.

**WEDDING BANNS/AMONESTACIONES**

**Brian Rodriguez ~ Joannes Pamatmat  
Martin Canela ~ Michelle Valle**

**+ PARISH FINANCES +**

**Report from Pledge Sunday > Together in Mission 2018.**

Following is a brief report from *Bill* who processes everything related to Together in Mission and makes sure we reach our goal. The information comes from our Pledge Sunday, although “Follow Up Sunday” added some commitments/pledges and payments.



**Parish Goal: \$34,650. Pledged: \$14,215.  
Paid: \$6,519. To reach goal: \$28,131.**

Like any journey, it is NOT just about arriving there; it is also about “HOW” you got there. In other words, the journey itself matters. We are almost half way there in pledges. It is a good start. But, how wonderful it would be if we had 100% participation. How wonderful if absolutely every single person participated, even if it were a one-time payment. How wonderful if the journey included all; then we could say that we were truly united “Together in Mission” – the mission of Christ! Thanks for your participation and support!!!



**Tomorrow**, March 12, Fr. Perry, and Remy Baluyut will celebrate their Birthday! We wish them a very Happy Birthday! May God bless them, and many more to come!!!

**LENTEN REFLECTION ON DIVINE MERCY FOR THE FAMILY**

**ST. BERNARD CHURCH**

**TODAY**, March 11, (After the 3:00PM Healing Mass)

**THEME:** *The Divine Mercy: The Way, The Truth, and The Life*

**SPEAKER:** Dr. Bryan Thatcher, Founder and Director of the Eucharistic Apostles of the Divine Mercy.



**FROM SAINT BERNARD SCHOOL ...**

Please continue to join the 8th grade students in their Lenten Project as they raise funds for Kids in Need of Desks (**KIND**). Your donations will help to provide educational supplies for students in Malawi, Africa. **TODAY**, (Sunday) St. Bernard Students are outside the Church to receive your donations. Please visit our website at [www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com).

**COLLECTION FOR WEEK OF MARCH 4, 2018  
COLECTA DE LA SEMANA DEL 4 DE MARZO**

Offerory Envelopes / Ofrenda en Sobres:	<b>\$3,677.00</b>
Loose Collection / Colecta en Efectivo:	<b>\$3,155.00</b>
<b>Total</b>	<b>\$6,832.00</b>



4° Domingo de Cuaresma ~ Los sumos sacerdotes y el pueblo "multiplicaron sus infidelidades", incluso profanaron el templo. Juan nos dice que los que viven en el pecado odian la luz y el amor y se sienten atraídos por la oscuridad. Pero así como levantó Moisés la serpiente en el desierto, (los que la miraron fueron salvados de sus pecados) así tiene que ser levantado el Hijo del hombre. Debemos mirarlo intensamente, y descubrir su mirada de amor hacia, y para nosotros. Esta es la buena noticia de la Palabra de hoy. La carta a los Efesios lo dice brevemente: "La misericordia y el amor de Dios son muy grandes; porque nosotros estábamos muertos por nuestros pecados, y él nos dio la vida con Cristo y en Cristo nos ha resucitado — ustedes han sido salvados por la gracia". \* (Lecturas de RICA...) La sanación de la ceguera ocurre varias veces en el Evangelio pero San Juan en el Evangelio de hoy, en una simple frase captura la maravilla de este milagro. "Sólo sé que yo era ciego y ahora veo" — La vista; ya sea física, emocional o espiritual, es siempre preferible que la ceguera o incapacidad para ver. Esto, de nuevo, es lo que la opción por Jesucristo significa!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Estamos aquí para despertar nuestra ilusión de separación". — Thick Nhat Hanh

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — I will place my law within them and write it upon their hearts. (Jeremiah 31:31-34) or Ezekiel 37:12-14. Psalm — Create a clean heart in me, O God (Psalm 51) or Psalm 130. Second Reading — Christ became the source of eternal salvation for all who obey him (Hebrews 5:7-9) or Romans 8:8-11. Gospel — If a grain of wheat falls to the ground and dies, it produces much fruit (John 12:20-33) or John 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]. — Liturgical Color: Violet

Mass Intentions

- 03/12: 8:00am — Fr. Perry Leiker & Remy Baluyut — Happy Birthday!
03/13: 8:00am — Lisamaria & Francesca Fernandes
03/14: 8:00am — Rev. Msgr. Gerald McSorley
7:00pm — Brielle Ventura
03/15: 8:00am — Ronaldo Malapit
03/16: 8:00am — Gary Nolasco
7:30pm — Grupo de Oración
03/17: 8:00am — Jun & Gloria Lacson — In Thanksgiving
5:00pm — Celia Amezcua
Intenciones de la Misa
03/18: 8:00am — Wilson Chan
9:30am — Anastasia Mamus
11:00am — Roberto Parra Moreno
12:30pm — Josefina Bracamontes

COLECTA RELIEF SERVICES

HOY se llevará a cabo la Colecta Relief Services. Estos fondos proveen ayuda humanitaria reubicando individuos y familias desplazadas y prestando servicios legales en defensa de los migrantes. Visite la página www.usccb.org para ver como todos podemos hacer la diferencia. Los sobres especiales se encuentran en las bancas. Por favor sean generosos. Muchas gracias!



Mañana, 12 de Marzo, el Padre Perry, y Remy Baluyut celebrarán su cumpleaños. Feliz Cumpleaños y muchas bendiciones!!!

PLÁTICAS CUARESMALES

12, 13, y 15 DE MARZO EN LA IGLESIA — 7:00PM

PREDICADOR: MIGUEL ANGEL LOPEZ

VIACRISIS: Viernes, 16 de Marzo a las 6:30PM y Misa de Sanación con el Padre Abdías.

SANACIÓN Y RECONCILIACIÓN

En las siguientes Iglesias en los siguientes horarios habrá varios sacerdotes disponibles para el servicio especial de Penitencia y Reconciliación.

- 3-19: Servicio Penitencial y Confesiones — San Bernardo — 7PM
3-20: Servicio Penitencial y Confesiones — San Ignacio — 7PM
3-22: Servicio Penitencial y Confesiones — Divino Salvador — 7PM

NOTA: Confesiones, San Dominic — Viernes de Cuaresma: 7:15PM

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250 Club" drawing for the month of February.

Felicidades a la feliz ganadora de la rifa del mes de Febrero:

Eli Tumbucom — Ticket/Boleto #111

The next drawing will be on March 25 — Good Luck!

La próxima rifa será el 25 de Marzo — Buena Suerte!

+ FINANZAS PARROQUIALES +

Informe del Domingo de Promesas—Unidos en Misión 2018



A continuación un breve informe de Bill quien procesa todo lo relacionado con Unidos en Misión y se asegura de que alcancemos nuestro objetivo. El informe proviene del "Domingo de Compromiso", aunque algunos otros compromisos se agregaron el "Domingo De Seguimiento".

Meta de la Parroquia: \$34,650. Prometido: \$14,215.

Pagado: \$6,519. Para alcanzar la meta: \$28,131.

Como cualquier viaje, NO se trata solo de llegar; sino "CÓMO" llegar. En otras palabras, el viaje en sí importa. Estamos a mitad de camino en promesas. Es un buen comienzo. Pero, qué maravilloso sería si tuviéramos el 100% de participación. Qué maravilloso si absolutamente todas las personas participaran, incluso si fuese haciendo un pago único. Qué maravilloso si el viaje incluyese a todos; entonces podríamos decir que estamos verdaderamente unidos "Unidos en Misión" — la misión de Cristo! Gracias por su participación y apoyo!!!

DE LA ESCUELA SAN BERNARDO ...



POR FAVOR únase al proyecto de Cuaresma de los estudiantes del Octavo Grado de nuestra Escuela Parroquial para reunir fondos a favor de (KIND). Sus donaciones ayudarán a proporcionar los útiles educativos necesarios para estudiantes en Malawi, África. HOY, los Estudiantes de la Escuela San Bernardo están fuera de la Iglesia para recibir sus donaciones. Para información, visite nuestro sitio web en el www.stbernard-school.com.

VIAJE EN AUTOBÚS — SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE

24 DE MARZO — "PECHANGA RESORT & CASINO"

Costo: \$25.00 — \$5 en fichas para jugar (reembolso del casino)

Reservar: (323) 497-1200, o, (818)248-0171



## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — El Señor hará una nueva alianza con la casa de Israel. (Jeremías 31:31-34) o *Ezequiel 37:12-14*. **Salmo** — *Oh Dios, crea en mí un corazón puro (Salmo 51 [50]) o Salmo 130 (129).*

**Segunda lectura** — Cristo aprendió obediencia, y los que ahora le obedecen encuentran en él la salvación eterna (Hebreos 5:7-9) o *Romanos 8:8-11*. †**Evangelio** — Si el grano de trigo cae en tierra y muere, da mucho fruto (Juan 12:20-33) o *Juan 11:1-45*.

**Color Litúrgico: Violeta**

## RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos)

Hoy celebramos el **Segundo Rito de Escrutinio**. "Examinar" es examinar con gran cuidado y detalladamente una realidad para encontrar fallas o defectos. En el Rito de Escrutinio, los Elegidos escudriñan bien sus vidas y actitudes para ver lo que no se ajusta bien a Jesucristo y a sus enseñanzas. Analizan todo lo que han descubierto bajo escrutinio y piden en oración a Dios que los ayude a desarraigarlos de sus vidas para que estén listos para recibir los Sacramentos de Iniciación y abrir sus corazones más plenamente a Cristo.



## **BERNIE SE VUELVE BROADWAY!!!**

Se les invita a una Noche de Música Encantadora mientras San Bernardo se Vuelve 'BROADWAY' realizado por los Grupos de Coro Parroquiales e Invitados Especiales. Una tarde de gran entretenimiento; el sábado, 28 de Abril 28 a las 6:30 PM. La entrada es de \$10.00. ¡Obtenga sus boletos ahora! Para obtener más información, comuníquese con Jean Jarin al (323) 206-7044.

## **Sabía Usted? — Estableciendo Barreras**

Ayudar a los niños a comprender que tienen derecho a establecer límites si alguien intenta lastimarlos o tocarlos de una manera que los haga sentir incómodos es una tarea importante, pero a veces difícil. Establecer límites alrededor del tacto es esencial para mantener seguros a los niños. Tener conversaciones abiertas y regulares sobre la seguridad es una de las mejores maneras de ayudar a mantener a los niños seguros. Recuérdeles a los niños que sus cuerpos son suyos, animelos a hablar sobre sus preocupaciones y escuche respetuosamente cuando lo hagan. Para obtener más información, visite [kidsmartz.org](http://www.kidsmartz.org/~media/KidSmarztz/ResourceDocuments/KidSmarztz_Setting_Physical_Boundar), [http://www.kidsmartz.org/~media/KidSmarztz/ResourceDocuments/KidSmarztz\\_Setting\\_Physical\\_Boundar](http://www.kidsmartz.org/~media/KidSmarztz/ResourceDocuments/KidSmarztz_Setting_Physical_Boundar).

## **Did You Know? Establishing boundaries**

Helping children understand that they have the right to establish boundaries if anyone tries to hurt them or touch them in a way that makes them feel uncomfortable is an important, but sometimes difficult, task. Establishing boundaries around touch is integral to keeping kids safe. Having regular, open conversations about safety is one of the best ways to help keep kids safe. Remind children that their bodies are their own, encourage them to talk about their concerns and listen respectfully when they do. For more information from kidsmartz.org visit, [http://www.kidsmartz.org/~media/KidSmarztz/ResourceDocuments/KidSmarztz\\_Setting\\_Physical\\_Boundaries.pdf](http://www.kidsmartz.org/~media/KidSmarztz/ResourceDocuments/KidSmarztz_Setting_Physical_Boundaries.pdf).

## **TURNAROUND BUS TRIP FROM THE HOLY NAME SOCIETY**

### **"PECHANGA RESORT & CASINO"**

Cost: \$25.00 — MARCH 24

\$5 for Slot Play (Refund from Casino)

Reservations: Eda Escosio: (323) 497-1200,

Ben Dario at: (818) 248-0171, or Anita Fueconcillo: (323) 587-2718.

### CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 03-11-18: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 3PM
- 03-11-18: RCIA + 2<sup>nd</sup> Scrutiny. Pray with and for our Catechumens/Our Elect  
2º Escrutinio + RICA. Oren con y por los Catecúmenos/Los Electos
- 03-11-18: 4th Sunday of Lent/Cuarto Domingo de Cuaresma
- 03-12-18: Pláticas Cuaresmales: Iglesia — 7PM (al 16 de Marzo)
- 03-16-18: Misa de Sanación: 7:30PM
- 03-18-18: 3<sup>rd</sup> Scrutiny. Pray with and for our Catechumens/Our Elect!  
3er. Escrutinio + RICA. Oren con y por los Catecúmenos/Los Electos
- 03-19-18: Lenten Penance Service (St. Bernard) with Confessions: 7PM  
Servicio Penitencial (San Bernardo) con Confesiones: 7PM
- 03-20-18: Lenten Penance Service (St. Ignatius) with Confessions: 7PM  
Servicio Penitencial (San Ignacio) con Confesiones: 7PM
- 03-22-18: Lenten Penance Service (Divine Savior) with Confessions: 7PM  
Servicio Penitencial (Divino Salvador) con Confesiones: 7PM
- 03-25-18: Palm Sunday + Reading of the Passion According to Mark  
Domingo de Ramos + Lectura de la Pasión según San Marcos
- 04-01-18: Easter Sunday + Resurrección/Domingo de Pascua + Resurrección

### HEALING AND RECONCILING SCHEDULE

On the following dates at these churches, several priests will be available in special Penance/Reconciliation Services with Confession.



- 3-19-18: Penance Service/Confessions at St. Bernard — 7PM
- 3-20-18: Penance Service/Confessions at St. Ignatius — 7PM
- 3-22-18: Penance Service/Confessions at Divine Saviour — 7PM

**NOTE:** Confessions at St. Dominic: **every Friday** at 7:15p.m.



### BERNIE GOES BROADWAY!!!

You are all invited to an evening of enchanting music as St. Bernard brings you to **BROADWAY!** Performed by the Parish Choir Groups and Special Guests. An evening of fine entertainment on Saturday, April 28 at 6:30p.m. Admission fee is \$10.00. Get your tickets now! For more information please Contact Jean Jarin at (323) 206-7044.



**WHAT WILL HAPPEN** to your family if you die or become incapacitated? Only 55% of Americans have planned for this eventuality. Have you? Please join us in the Multipurpose Room on **Saturday, March 24** from 9:30-11 for a free breakfast seminar regarding living trusts, wills and advanced healthcare directives. A lawyer from Velasco Law group will provide valuable information that we all need. Sponsored by Katherine White. Space is limited, please RSVP at [626-533-3228](tel:626-533-3228) or at [RealtorProbate.com](http://RealtorProbate.com).

**CONTRIBUTION  
STATEMENTS**  
AVAILABLE NOW

### CONTRIBUTION STATEMENT 2017

The **2017 Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 must be requested by calling the Church Office. It can either be picked up or mailed out after your request.

### DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES 2017

Las personas que donaron \$250 o más pueden pedir su **Declaración de Contribuciones** del Año Fiscal 2017 llamando a la Rectoría. Lo pueden recoger o se les puede enviar por correo después de su solicitud.